



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 26. lokakuuta 2021
(OR. en)

12906/21

Toimielinten välinen asia:
2021/0329 (NLE)

AELE 101	IND 284
EEE 83	CSC 353
N 122	EU-GNSS 41
ISL 77	CSCGNSS 17
FL 77	TRANS 604
ESPACE 98	CSDP/PSDC 508
MI 745	AVIATION 256
RECH 453	CFSP/PESC 949
ENER 431	MAR 193
COMPET 714	TELECOM 377
EMPL 433	

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: NEUVOSTON PÄÄTÖS ETA:n sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 ja 101 artiklassa määrätyn luettelon sisältävän ETA-sopimuksen pöytäkirjan 37 muuttamiseen (Unionin avaruusohjelma)

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2021/...,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

ETA:n sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 ja 101 artiklassa määrätyn luettelon sisältävän ETA-sopimuksen pöytäkirjan 37 muuttamiseen (Unionin avaruusohjelma)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 189 artiklan 2 kohdan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 28 päivänä marraskuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2894/94¹ ja erityisesti sen 1 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

¹ EYVL L 305, 30.11.1994, s. 6.

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimus Euroopan talousalueesta¹, jäljempänä 'ETA-sopimus', tuli voimaan 1 päivänä tammikuuta 1994.
- (2) ETA-sopimuksen 98 artiklan mukaan ETA:n sekakomitea voi päättää muuttaa muun muassa yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehtyä ETA-sopimuksen pöytäkirjaa 31, jäljempänä 'pöytäkirja 31', ja 101 artiklassa määrätyn luettelon sisältävää ETA-sopimuksen pöytäkirjaa 37, jäljempänä 'pöytäkirja 37'.
- (3) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2021/696² olisi otettava osaksi ETA-sopimusta. Tämä muutos koskee ainoastaan Norjaa ja Islantia.
- (4) Pöytäkirja 31 ja pöytäkirja 37 olisi muutettava vastaavasti.
- (5) Unionin kannan ETA:n sekakomiteassa olisi sen vuoksi perustuttava ETA:n sekakomitean päätösluonnokseen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

¹ EYVL L 1, 3.1.1994, s. 3.

² Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2021/696, annettu 28 päivänä huhtikuuta 2021, unionin avaruusohjelman ja Euroopan unionin avaruusohjelmaviraston perustamisesta sekä asetusten (EU) N:o 912/2010, (EU) N:o 1285/2013 ja (EU) N:o 377/2014 ja päätöksen N:o 541/2014/EU kumoamisesta (EUVL L 170, 12.5.2021, s. 69).

1 artikla

ETA:n sekakomiteassa yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 ja 101 artiklassa määrätyn luettelon sisältävän ETA-sopimuksen pöytäkirjan 37 ehdotettuun muuttamiseen unionin puolesta esitettävä kanta perustuu ETA:n sekakomitean päätösluonnokseen¹.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty ...

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

¹ Ks. asiakirja ST 12908/21 osoitteessa <http://register.consilium.europa.eu>.